

كۆماری عێراق
هه رێمی كوردستان
سه رۆك

بیریاری ژماره (6) ی سائی 2021

به پیی ئه وه دهسه لاته ی پیماندراره له برپگه ی (یه که م) ی مادده ی (ده یه م) له یاسای سه رۆکایه تی ی هه رێمی كوردستان ژماره (1) ی سائی 2005 ی هه مواریکراو و پالپشت به یاساکاری ی په رله مانی كوردستان که له دانیشتنی ئاسایی ژماره (11) ی رۆژی 2021/4/28 کردوو یه تی، بریارماندا به ده رکردنی:

یاسای ژماره (5) ی سائی 2021

یاسای به رپوه بردن و پاراستنی شوینه وار و که له پوور له هه رێمی كوردستان – عێراق

به شی یه که م

زاراوه و ئامانج و ئه رکه کان

مادده ی (1):

ئهم زاراوانه ی خواره وه بۆ مه به ستی حوکه مانی ئهم یاسایه، ماناکانیان به رامبه ریانه:-
یه که م: هه رێمی كوردستان - عێراق.

دووه م: ئه نجومه نی وه زیران: ئه نجومه نی وه زیرانی هه رێم.

سییه م: وه زاره ت: وه زاره تی شاره وانی و گه شتوگوزاری هه رێم.

چواره م: وه زیر: وه زیری شاره وانی و گه شتوگوزاری هه رێم.

پینجه م: به رپوه به رایه تی گشتی: به رپوه به رایه تی گشتی شوینه وار و که له پوور له وه زاره ت.

شه شه م: به رپوه به رایه تی: به رپوه به رایه تیبه کانی شوینه وار و که له پوور ده گرپته وه که سه ر به به رپوه به رایه تی گشتیین.

حه وته م: شوینه وار: مادده ی گوزاره وه و نه گوزاره وه، که دروستکراوه، یان نه خشکراوه، یا خود به ره مه پینراوه، یان نووسراوه، ده ستنووسه، یا خود وینیه یان کیشراوه، یان وینیه یان گیراوه و ته مه نیان له (200) دووسه د سال که متر نه بیته، و په یکه ری مرۆف و ئازه ل و پووه که کانیش ده گرپته وه.

هه شه ته م: که له پوور:-

1- که له پوور: هه ر مادده یه کی گوزاره وه و نه گوزاره وه که دروستکراوه، نه خشکراوه، به ره مه پینراوه، نووسراوه، ده ستنووسه، وینیه ی کیشراوه، یان وینیه ی گیراوه و به هایه کی میژوو یی، یان نیشتمانی، نه ته وه یی، ئاینی، یان هونه رییان هه یه.

۲- ھەر ماددەيەكى گوازراوھە يان نەگوازراوھە كەلەپوورى، كە لە خالى (۱) سەرھوھ ئاماژەي پيكراوھە، ھەركات تەمەنى لە (۱۰۰) سەد سال زياتر بيت، و گرنگيەكى تايبەتى ميژوويى، ھونەرى، يان بيناسازى ھەبيت و، لەلايەن ليژنەي ھونەريەوھە بە راپورتىكى زانستى بەرزبكرىتەوھە، بەرەزامەندى وەزىر بە شوينەوار تۆماردەكرى.

نۆيەم: شوين و ناوچەي ميژوويى: ئەو شوينەيە كە جيگايەك بووھ بۆ رووداويكى ميژوويى، نەتەوھي و نيشتمانى گرنگ، يان بايەخيكي ميژوويى پيدراوھە.

دەيەم: پارچە و شوينى سروشتى: ئەو پارچە و شوينە سروشتيانە لەخۆدەگرىت كە مروف دروستى نەكردوون، بەلام پەيوەندى بە زانستى شوينەوار و كەلەپوورەوھە ھەيە، لە بوارى بابەتە بايولۇجى و جيولۇجىيەكان، وەك شوينى سروشتى و ئەشكەوتە دەگمەنەكان و پەناگە و بەبەردبووھەكان و شوينى (ستالاكتايت) و (ستالاكمايت) و رەژوو و پاشماوھى رووھەكى و ئاژەلى، ئەگەر گرنگيەكى تايبەتى ميژوويى، يان ھونەرى ھەبيت، بە بريارى وەزىر لەسەر پيشنيارى ليژنەي ھونەرى و بەراپورتى زانستى، بە شوينەوار يان كەلەپوور تۆماردەكرى.

يازەدەيەم: شوين و ناوچەي پاريزراوى شوينەوارى يان كەلەپوورى: سەرجم ئەو شوين و ناوچە شوينەوارى و كەلەپووربيانە دەگرىتەوھە، كە سنورىكى دياركراويان ھەيە و مەبەست لىي پاراستنى سيما رەسەنەكەيانە، وەك سامان و كەلەپووربىكى نيشتمانىي، و چەندىن جور بينا و ھونەرى بيناسازى ھەمەرەنگ لە خۆدەگرىت، وەك (شار، شارۇچكە، گوند، گەرەك، شەقام، گرد، قەلا، شوينە ئاينىيەكان، ئەشكەوت و گورستانە كۆنەكان) كە لەلايەن ليژنەي ھونەريەوھە بە راپورتىكى زانستى بەرزدەكرىتەوھە و بە بريارى وەزىر بە شوين و ناوچەي شوينەوارى يان كەلەپوورى پاريزراو تۆماردەكرى.

دوازەدەيەم: شوينەوارناس: ھەر كەسيك ھەلگىرى پروانامەي بەكالورىيۇس بيت لە زانستى شوينەواردا. **سيزدەدەيەم: لايەنى پەيوەنديدار:** ئەو وەزارەت و لايەنە حكومىيانە دەگرىتەوھە كە راسپىردراون بەكارى پاراستنى شوينەوار و كەلەپوور.

چواردەدەيەم: ليژنەي ھونەرى: ليژنەيەكە لە كەسانى پسپور لە بوارى شوينەوارناسى و بوارەكانى ترى پەيوەنديدار بە شوينەوار بيكدىت، و بيكھاتەكەي لەلايەن وەزىرەوھە بە رېنمايەك ديارى دەكرىت.

پازدەدەيەم: كارى شوينەوارى و كەلەپوورى: كارى گەران، روويپويى، ھەلكۆلين و نوژەنكرن بە ئامانجى دۆزىنەوھى شوينەوارىي گوازراوھە و نەگوازراوھە، چ لەسەر زەوى بن، يان لەژىر زەوى يان لە ژىر ئاو و پاراستنيان، دەگرىتەوھە.

ماددهی (۲):

حوکمه کانی ئەم یاسایه، به سەر هەر شوینەوار یان کە لە پورێکدا جیبه جی دەکریت کە ئەم مەرجانە ی تیدا بێت:-

یه کەم: ئەگەر بەرھەمی شارستانی گەلی کوردستان یان میژۆیۆتامیا و شارستانیەتە یەک لەدوای یەکە کانی ئەم ناوچە یە بێت، لە سەر خاکی کوردستان بەرھەم ھاتبێت یان پوویدا بێت.

دووم: ئەگەر بە ھایەکی شوینەواری یان ھونەری یان گرنگییەکی میژووی ھەبێت، و یەکیک بێت لە دەرئەنجامە کانی شارستانیەتی گەلی کوردستان، و لە سەر خاکی کوردستان ئەنجامدرا بێت.

سێیەم: ئەگەر شوینەوار یان کە لە پوور لە سەر خاکی کوردستان بەرھەم ھاتبێت یان گەشە ی کردبێت یان پە یوھندی بە میژووی مرۆقا یە تیپە و ھەبێت.

ماددهی (۳):

ئامانجە کانی ئەم یاسایە:-

یه کەم: بەرپۆ ھەردن، پاراستن، نۆژە نکردنە و ھی شوینەوار و کە لە پوور و میژووی شارستانی ھەریم، ناساندنی بە ھاو نیشتمانیان و کۆمەلگای نیو دەوڵەتی.

دووم: تۆمارکردن و پووپیویکردن و ھەلکۆلینی شوین و ناوچە ی شوینەواری و کە لە پووری.

سێیەم: بۆ لۆکردنە و ھی رۆشنبیری، و بەرزکردنە و ھی ئاستی ھۆشیاری و ریکخستنی چالاکی زانستی بۆ پاراستنی شوینەوار و کە لە پوور.

چوارەم: نمایشکردنی پارچە ی شوینەواری و کە لە پووری لە مۆزەخانەکان بۆ ناساندن و بە گەشتیاری کردنی، و ھک میراتیکی رۆشنبیری و ناسنامە یەکی گرنگی نیشتمانی.

پنجەم: ریکریکردن لە بازراگانی و بە قاچاخ بردنی شوینەوار و کە لە پوور.

ماددهی (۴)

ئەرکە کانی بەرپۆ ھەرایەتی گشتی:-

یه کەم: دیاریکردن و دەست نیشاندنی شوین و ناوچە ی شوینەواری و کە لە پووری و میژووی.

دووم: گەران و پووپیوی و ھەلکۆلین بە دوای شوینەوار و کە لە پووردا لە سەرتاسەری ھەریم، بە بە کارھێنانی نوێترین ئامیری زانستی و ھونەری گونجاو و پەیرە و کراو لە بواری زانستی شوینەواردا.

سێیەم: نۆژە نکردنە و ھی شوینەوار و کە لە پوور و شوینە میژووی یەکان و پاراستنیان لە زیانیکیە و تن و لە ناوچوون.

چوارەم: دامەزراندن و کردنە و ھە گرنگیدان بە مۆزەخانە کانی ھەریم، بەرھە و پیشبەردنیان و بۆ لۆکردنە و ھی رۆشنبیری شارستانی نەتە و ھی و نیشتمانی.

پینچهم: دروستکردنی نمونهی (له بهرگرتنه وه - لاساییکردنه وه) ی پارچه ی شوینه واریی و که له پووری، بهرهمهینانی وینه و فیلم بۆ نیشاندان، یان فرۆشتن، یا خود بۆ ئالوگۆر پیکردنیان و دیاریکردنی نرخیان، بهمه رجیک نمونهی دروستکراو نیشانهیه کی هه بیت له گه ل ره سه نه که ی جیای بکاته وه.

شه شه م: نه جامدانی لیکۆلینه وه و ریکخستنی کۆر و کۆنفرانس و چالاکى هه مه جور له سه ر شوینه وار و که له پوور، له ناوه وه و دهره وه ی هه ریم.

حه وته م: گه شه پیدانی پسپۆرانی هه ردوو بواری شوینه وار و که له پوور بۆ بهرزکردنه وه ی ئاستی توانای کارکردنیان.

هه شته م: گرنگیدانی زیاتر به بابه تی شوینه واریی و که له پووری له وانه کانی خویندندا، بۆ مه به سستی ئاشنابوون و بلاوکردنه وه ی زیاتری رۆشنبیری شوینه واریی له کۆمه لگه دا به هه ماههنگی له گه ل لایه نه په یوه نیداره کان.

نۆیه م: ریکخستنی تیمی رووپۆکردنی سه رتاسه ری بۆ شوینه وار و شوینه که له پووریه کان، بۆ ئه وه ی له نه خشه کان و به لگه نامه کانی روپۆیدا دیاریبکری و له سه ر نه خشه سازی بنه په تی دابندرین و ئاماژه به جوره که یان بکریت.

ده یه م: به گه شتیاریکردنی ناوچه شوینه واریی و که له پووریه کان به مه رجی پارستنی سیمای ره سه نایه تیان.

یازده یه م: راگه یاندن و ناساندنی ناوچه و جیگا و پارچه شوینه واریی و که له پووریه دۆزراوه کان له رۆژنامه ی فه رمیدا.

دوازده یه م: پلاندانان بۆ بارودۆخ و پروداوه له ناکاوه کان، وه ک مه ترسیه کانی ئاگرکه وتنه وه، بومه له رزه، لفاو، هه ر مه ترسیه کی تر و پروداوه مرویی و سروشتیه کان.

سینزده یه م: هه ماههنگیکردن له گه ل دامه زراوه ئیتحادیه کانی عیراق سه باره ت به شوینه وار و که له پوور بۆ ئه م خالانه ی خواره وه:-

- ۱- تۆمارکردنی شوینه وار و که له پوری هه ریم له تۆماری (یونسکو) دا.
- ۲- گه راندنه وه ی ئه و شوینه وار و که له پوورانیه براونه ته دهره وه ی هه ریم.
- ۳- کارکردن بۆ خستنه رووی شوینه وار و که له پوور، یان له بهرگیراوه کانیان له مۆزه خانه بیانیه کانی دهره وه ی هه ریمدا، بۆ ماوه یه کی کاتی له پینا و ناساندنی میژوو و ناسنامه ی کوردستان.
- ۴- کارکردن و هه ماههنگی له گه ل ریکخراوه شوینه واریی و که له پووریه جیهانییه کان، ئه نجومه نه جیهانییه کانی بواری مۆزه خانه کان، ریکه وتن و په یماننامه جیهانییه کانی بواری شوینه وار.

ماددہی (۵):

ئەرکەکانی ھاوئیشتمانییان:-

یەكەم: ھەر ھاوئیشتمانییەك مافی ئەوہی ھەبە زانیاری و سوود لە شوینەوار و كەلەپوور و ھەربگریت، و بەپێی ئەم یاسایە دەتوانیٔت بەشدار بیٔت لە پاراستن و گرنگی پیدانی شوینەوار و كەلەپووری ھەرئیم.

دووہم: پێویستە ھەموو تاكێك ریز لە شوینەوار و كەلەپووری ھەرئیم بگریت و بیاریزیت.

سێیەم: ھەر ھاوئیشتمانییەك ئاگاداریت لە بوونی شوینەواریك، یان كەلەپووریك گوازراوہ یان نەگوازراوہ، یاخود زانیاری لەبارەبەوہ ھەبیت، دەبیٔت لە ماوہی كەمتر لە (۲۴) بیست و چوار كاتژمیر لە رێكەوتی ئاگاداریبوونی یان پیزانیی، نزیكترین لایەنی فەرمی ئاگاداریكەتەوہ، پێویستە لەسەر لایەنی ئاگاداركراوہش، كە لە ماوہی (۴۸) چل و ھەشت كاتژمیردا زانیارییەكان بگەبەنیت بەرپۆبەرایەتی گشتی یان بەرپۆبەرایەتییەكان.

بەشی دووہم

شوینەوار و كەلەپوورە نەگوازراوہكان

ماددہی (۶):

یەكەم: پێویستە بەرپۆبەرایەتی گشتی و بەرپۆبەرایەتییەكان تۆماریكی كاغەزی و ئەلیكترۆنی تاییبەت بە تۆماركردنی بینا و بالەخانە و ناوچە شوینەواری و كەلەپوورییەكان ھەبیت، و ئەو زانیاری و بەلگەنامانە ی كە پەبوەندیان پێیانەوہ، و ئەو مافی پەبوەندی ھاوسپییەتیە (حقوق الارتفاق) لە سەر مۆلك و مالا نەگوازراوہكانی دەوروبەریان ھەیانە تێیدا تۆمار بكریت، و تۆمارنامەكە لە رۆژنامە ی فەرمیدا بلاوبكریتەوہ.

دووہم: مافەكانی پەبوەندی ھاوسپییەتی، لەلایەن لیژنە ی ھونەری دیاری دەكریت، بریتیە لە جیگیركردنی پشتینەبەك لە چواردەوری شوینە شوینەواری و كەلەپوورییەكان، لەگەڵ رەخساندنی رینگا و رپرەوی گەشتن پێیان، بەمەرجێك شوین و ناوچە شوینەواری و كەلەپوورییەكان پارێزراوین.

سێیەم: ئەگەر پێشتر شوینەوار تۆماركرا بیٔت و مافی پەبوەندی ھاوسپییەتی لەسەر مۆلك و مالا نەگوازراوہكانی دەوروبەری دیاری نەكرابن، ئەوكات دەبیٔت بەپێی یاسا دەستنیشان بكرین.

چوارەم: جووری ئەو بینایە ی دەكەوێتە دەوروبەری شوینە شوینەواری و كەلەپوورییەكان، ئەگەر نووبیٔت یان نووبكریتەوہ، لە پووی شیواز و بەرزی و پەنگی رووكارەكەبەوہ بە شیوہبەك دیاری دەكریت كە لەگەڵ شوینە شوینەواری و كەلەپوورییەكانی تەنیشتییدا بگونجیت، ئەمەش بە ھەماھەنگی لە نیوان بەرپۆبەرایەتی گشتی و بەرپۆبەرایەتییەكان و لایەنی پەبوەندیار جیبەجی دەكریت.

ماددہی (۷):

یہ کہم: بہرپوہ بہرایہ تی گشتی، پالپشت بہ یاسای بہ مولککردن (استملاک) ی بہرکار لہ ہہریم، مافی بہ مولککردنی ئہو زہوی و مولک نہ گوازاوانہی ہہیہ کہ شوینہ واری یان کہ لہ پوورین، بہرامبہر بہ قہرہ بوویہ کی دادپہ روہرانہ.

دووم: دہبیت بہرپوہ بہرایہ تی گشتی لہ رپگای بہرپوہ بہرایہ تیہ کان، شوین و ناوچہ و گہرہ کہ شوینہ واری و کہ لہ پووریہ کان و ناوچہ پاریزراو و قہدغہ کراوہ کان پپاریزیت، ہہرکات ئہو جیگایانہ مہترسی و ہہرہ شہی لہ ناوبردنیاں لہ سہریت.

ماددہی (۸):

یہ کہم: ہہموو ناوچہ شوینہ واری و کہ لہ پووریہ کان، بہ ناوی مولکی گشتیہ وہ توامارده کرین و بو مہ بہستی شوینہ واری تہر خانده کرین.

دووم: ئہو شوین و مولکانہی کہ لہ پوورین، دہکریٹ بہ مولکی خاوه نہ کانیاں ہمیننہ وہ، بہ لام نابیت ہیچ گورانکاریہ کی تپدا ئہ ناجامد ریٹ، زیانیاں پپیگہ یہ ندریت لہ کاتی نوژہ نکرده وہ یان ہہر کاریکی تردا و لہ ژیر چاودیری و رینمای ی بہرپوہ بہرایہ تی گشتی و بہرپوہ بہرایہ تیہ کان لایہ نہ کہ لہ پووریہ کہ یان دہ پاریزریٹ.

ماددہی (۹):

یہ کہم: لہ کاتی بہ کارہینان و دابہ شکردنی زہوی و شوینہ کانی مولکی دہولت و کہسانی سروشتی یان مہ عنہ ویدا، بو دروستکردنی خانوو و ہہر بینایہ کی تر، یان گوپینی سیمای خانوو و بالہ خانہ کان، لہو شوینانہ دا کہ شوینہ واری و کہ لہ پووری و ناوچہ ی پاریزراون، پیویستہ ہہ ماہہنگی و رہزامندی بہرپوہ بہرایہ تیہ کان یان بہرپوہ بہرایہ تی گشتی ہہبیت، و لہ لہ لایہن لیژنہی ہونہریہ وہ و بہ رچا وکردنی ئاستی نزیکی و دووریان لہ شوینہ شوینہ واری و کہ لہ پووریہ کانہ وہ، چونییہ تی کارکردن لہو شوینانہ دا دہستیشان دہکریٹ.

دووم: لہ کاتی بوونی ہہر بہرہ سٹیک لہ جیبہ جیکردنی ہہر پرؤژہ یہ کدا، لہ وانہی کہ لہ برپگہی (یہ کہم) ی ئہم ماددہ یہ دا ہاتوون، بہرپوہ بہرایہ تی گشتی یان بہرپوہ بہرایہ تیہ کان لہ سہر ئہرکی لایہنی جیبہ جیکاری پرؤژہ کہ، کاری بہدواگہ ران و ہہ لکولین، بہ لہ بہرچا وگرتنی ماوہی جیبہ جیکردنی پرؤژہ کہ، لہ ماوہیہ کی گونجاو بو گہرانی زانستی ورد، ئہ ناجامدہ دات، و تیچووی گہرانہ کہ لہ کوئی تیچوویہ کانی پرؤژہ کہ دا دیاری دہکریٹ.

ماددہی (۱۰):

یہ کہم: سہرجم شوین و ناوچہ ئایینیہ کان، کہ شوینہ واری یان کہ لہ پوورین، مولک و مالی دہولت بن، یان تاییہت، یاخود وہقف، بو ہہمان مہ بہست بہ کاردہ ہیئرین .

دووم: نابیت شوین و ناوچہ ئایینیہ کان لہ کاتی نوژہ نکرده، یان دہستکاریکردن، یاخود ہہر گورانکاریہ ک، زیانیاں پپیگہ یہ ندریت و دہبیت بہرچا وکردن و پاراستنی لایہ نہ شوینہ واری و کہ لہ پووریہ کہی، لہ ژیر چاودیری و رینمای ی بہرپوہ بہرایہ تی گشتییدا بن.

بەشی سیبەم

شوینەوار و کەلە پووورە گوازاراوەکان

ماددە ١١):

بەپێوەبەرایەتی گشتی یا بەپێوەبەرایەتی ئەم تۆمارانە دەگرێتە دەست:-
یەكەم: تۆماری تۆمارکردنی ئەو شوینەوارە گوازاراوانە هەوولاتیان بە پێکەوت دۆزیویانە تەو.
دووهم: تۆماری تۆمارکردنی ئەو کەل و پەل و کەرەستە کە لە پووری و شوینەواریانە کە لەو شوینانەدا هەن کە لە ماددە ١٠)دا دەقنووسکراون، و پیدانی بە لگەنامە یەکی تایبەت بە خاوەنەکانیان، بە مەرجی چاودێریکردنی بەردەوامی شوینەکان لە لایەن بەپێوەبەرایەتی تیبەکان و بەپێوەبەرایەتی گشتی.

ماددە ١٢):

یەكەم: کەسانی سروشتی و مەعنەویی بۆیان نیبە شوینەواری گوازاراوەیان لایبیت و دەبیت لە ماوەی (٩٠) نەوهد پۆژ، لە پێکەوتی جیبە جیکردنی حوکمەکانی ئەم یاسایەو، رادەستی بەپێوەبەرایەتی تیبەکان یان بەپێوەبەرایەتی گشتی بکەنەو.
دووهم: پێویستە خاوەن یان دەستداری (حائز) پارچە کە لە پووری و دەستنووس، لە ماوەی (٩٠) نەوهد پۆژ لە پێکەوتی جیبە جیکردنی حوکمەکانی ئەم یاسایەو، ئاگاداری بەپێوەبەرایەتی تیبەکان یان بەپێوەبەرایەتی گشتی بکاتەو، بۆ ئەو تۆماربکریت و سەرپەرشتی هەو بەش بکریت.

سیبەم: پالپشت بە پێکارە یاسایەکان، خاوەنی پارچە کە لە پووری یاخود دەستنووسەکان، کە لە برگی (دووهم) ی ئەم ماددەدا ئاماژەیان پیکراوە، بەرپرسن لە ونبوون و تیکچوونی پارچەکان.

ماددە ١٣):

یەكەم: بەپێوەبەرایەتی گشتی دەتوانیت بریاری لێسەندنەوێ مافی خاوەنداریتی هەر پارچە یەکی کە لە پووری یان دەستنووس بدات، لەوانە کە پیشتر تۆمار کراوە و لای خاوەنە کە یەتی، بەرامبەر بە قەرەبوویەکی دادپەرورەانە خەمڵێنراو لە لایەن لیژنە هونەرییەو.
دووهم: مافی بلاوکردنەوێ زانیاری لەسەر پارچە کە لە پووری یان دەستنووس، تەنھا بە پەزنامەندی بەپێوەبەرایەتی گشتی یان بەپێوەبەرایەتی تیبەکان دەبیت.

ماددە ١٤):

یەكەم: بەپێوەبەرایەتی گشتی دەتوانیت بە پەزنامەندی وەزیر و بە هەماهنگی لە گەل دامەزرێوە ئیتحادییەکان، بە مەبەستی توێژینەوێ زانستی و نۆژەنکردنەو، بۆ دەوڵەمەندکردنی مۆزەخانەکانی هەرێم یان خستنەرووی کاتی، شوینەوار و کە لە پووورە گوازاراوەکان بەپێیتە ناوہوێ هەرێم.

دووم: ہرکہ سیک بہ پشت بہستن بہ یاسا، ہر شوینہ واریکی گوازاوہ یان پارچہ بہ کی کہلہ پووری بہینیتہ ناو ہریم، پیویستہ مؤلت لہ و ہزیر و ہر بگریٹ.

سییہم: بہرپوہ بہ رایہ تی گشتی لہ ریگی لیژنہی ہونہریہوہ، بہ دواداچوون و لیکؤلینہوہ بوئو شوینہ وار و کہلہ پوورہ گوازاوانہ دکات، کہ لہ دہرہوہ ہینراونہ تہ ناو ہریم، نگہ سہلمیندرا شوینہ وارین و لہ وولاتی خاونداری خویمان بہ شیوہ بہ کی نایاسایی براونہ تہ دہرہوی وولات، ئوکات دہستی بہ سہردا دہگریٹ و بہ رچا و کردنی مہرجی مامہلہی ہاوشیوہ بو وولاتہ رہ سہنہ کہی دہگہ ریندریتہوہ.

ماددہی (۱۵):

وہزیر دہتوانیت بہ رہ زامہندی سہرؤکی ئنجوومہنی و ہزیران، بہ ہہ ماہہنگی لہ گہل دامہ زراوہ ئیتحداییہ کان:-

یہ کہم: بو مہ بہستی توژیژینہوی زانستی، یان نؤژہ نکرندہوہ، یان خستہ پرووی کاتی، شوینہ وار و کہلہ پوورہ گوازاوہ کان بنیریتہ دہرہوی ہریم.

دووم: ئو شوینہ وار یان کہلہ پوورہ گوازاوانہی ہاوشیوہ کانیان لہ ہریم دا ہہیہ، بو مہ بہستی بہ دیہینانی توژیژینہوہ و سوودی زانستی، یان میژوویی، یان ہا و کاریکردن و دہولہ مہندکردنی مؤزہ خانہ کانی ہریم، لہ گہل مؤزہ خانہ و زانکو و پیمانگہ و دامہ زراوہ زانستیہ کانی دہرہوی ہریمدا، ئلوگوریان پیبکات.

بہشی چوارہم

کاری شوینہ واریی و کہلہ پووری و گہران و رووینوی و ہہ لکؤلین و نؤژہ نکرندہوہ

ماددہی (۱۶)

یہ کہم: بہرپوہ بہ رایہ تی گشتی تاییہ تمہندہ بہ کاری شوینہ واریی و کہلہ پووری لہ ہریم.

دووم: ہیچ کہس و لایہ نیک بوئی نیہ کاری شوینہ واریی یان کہلہ پووری لہ ہریم ئہنجام بدات، تہنانت لہ سہر زہوی و مولکی خووشی بیت، تہنہا بہ مؤلتہ تی بہرپوہ بہ رایہ تی گشتی نہ بیت.

سییہم: بہرپوہ بہ رایہ تی گشتی بوئی ہہیہ ریگا بہ پسپوران و دام و دہزگا زانستی و زانکو و پیمانگہ کانی ناوخو و بیانییہ کان بدات بو مہ بہستی کاری شوینہ واریی و کہلہ پووری، لہ بواری شوینہ وار و کہلہ پووردا، ئہمہش دوی دلئیابوونہوہ لہ توانا و لیہاتوویی زانستی و دارایی ئو لایہ نانہ.

ماددہی (۱۷)

یہ کہم: بہرپوہ بہ رایہ تی گشتی لہو زہوی و شوینانہی کہ مولکی دہولت یان کہسانی سروشتی و مہعنہوین، و ناوچہی شوینہ واریی یان کہلہ پووری لہ خوڈہ گرن، کاری شوینہ واریی و کہلہ پووری ئہنجام دہدات.

دووم:

۱- ئەو زهوی و شوینانەى کارى شوینەوارىی یان کەلەپوورىیان تیدا ئەنجامدراوه ، ئەگەر دەرکەوت شوینەوارىی و کەلەپوورىی نین، دەگەریندیرینەوه بو دۆخى پيش ئەنجامدانى ئەو کارانەى تییاندا کراون.

۲- ئەگەر ئەو شوین و زهویانەى ئاماژەیان پیکراوه، مولکی کەسانى سروشتى یان مەعنهوی بوون و لە ئەنجامى گەران و روویپوی و هەلکۆلین زیانمەندبوون، ئەوا پالپشت بە خەملاندنى بەرپۆهەرایەتى گشتى و بە رەزامەندى هەردوولا، یان لە رینگای دادگاوه، قەرەبووی زیانەکانیان دەکرینەوه.

سێهەم: بەرپۆهەرایەتى گشتى یان بەرپۆهەرایەتییەکان ماوهى کارى شوینەوارىی و کەلەپوورىی دیاریدەکەن و دەکریت ماوهکە درێژبکریتهوه.

چوارەم: هەموو ئەوانەى کارى شوینەوارىی و کەلەپوورىی ئەنجام دەدەن ، پشت بەو تووژینەوه و کارانە دەبەستن کە لە پيشتردا لەلایەن شوینەوارناسانى ناوخوایى و بیانییەوه ، لە هەمان شوین، یان دەوروبەرى ، یان نزیکى شوینی دەستنیشانکراو بو کارکردن ، ئەنجامدراون.

پنجەم: لە کاتى گەران و روویپوی و هەلکۆلیندا، کە پارچەى شوینەوارىی یان کەلەپوورىی دەدۆزریتهوه، بەپى سنوورى جوگرافیای شوینی کارکردن، پارچە دۆزراوهکان دەگەریندیرینەوه بو مۆزەخانەى ئەو شارە، یان ئەو شوینەى کارى تیدا دەکریت .

شەشەم: هەر شوینەوارناسیک یان کارمەندیکی بواری شوینەوارناسى لە زانکۆ و پەیمانگەکانى هەریما، بو مەبەستى زانستى و ئەنجامدانى تووژینەوه و کارى شوینەوارىی ، دەتوانیت سەردانى ناوچە شوینەوارىی و کەلەپوورییەکان بکات، بەمەرجیک پشتگیری لایەنە ئەکادیمییهکەى هەبیت و بەرپۆهەرایەتى گشتى یان بەرپۆهەرایەتییەکان ئاگارداربکاتەوه.

ماددهى (۱۸)

لیژنەى کارى شوینەوارىی و کەلەپوورىی لەلایەن بەرپۆهەرایەتى گشتى و بەرپۆهەرایەتییەکان بەم شیوهیه پیکدەهینریت:-

یهکەم: سەرۆکی لیژنە، یان نیردە، مەرجه پسپۆریکی شوینەوارىی شارەزا و خاوەن ئەزموون بیت.

دووم: دەبیت ئەندامانى لیژنەکانى کارى شوینەوارىی و کەلەپوورىی بەپى پىویست شوینەوارناس بن، و دەکریت بە پى پىویستى ئەو ناوچەیهى کارى تیدا دەکریت چەند پسپۆرییهکی دیکەش ئەندام بن .

سیئہ م: لہ کاتی کارکردندا لہ گہل تیمی مؤلہت پیدراو، پیویستہ لانیکہم دوو شوینہ وارناس کہ کارمندی بہرپوہ بہرایہ تیہہ کان یان بہرپوہ بہرایہ تی گشتی بن، وہک نوینہر و ئہندام کاربکن، و مافی زانستی تہ واویان ہہ بیت لہ نووسینی راپورت و بلاوکردنہ وہی توپژینہ وہ و بہ شداریکردنی کور و کونفرانسدا، لہ ناوہ وہ و دہرہ وہی ہہریم، بہرپرسیش دہ بن بہ رامبہر ہہر کہ موکورپیہک لہ کارکردندا ئہ گہر بہرپوہ بہرایہ تی گشتی یان بہرپوہ بہرایہ تیہہ کانی لی ناگادارنہ کہ نہ وہ.

ماددہی (۱۹):

ئہ و لایہ نانہی داوای کارکردن لہ بواری شوینہ واری و کہ لہ پوووریدا دہ ککن، پابہند بن بہ:-
یہ کہ م: پیشکہ شکردنی داواکاریہک بہ بہرپوہ بہرایہ تیہہ کان بؤ مہ بہستی کاری شوینہ واری و کہ لہ پوووری، کہ ئہ مانہی خوارہ وہ لہ خو بگریٹ:-
 ۱- تاییہ تمہندی و شارہ زایی داواکاران و توانای داراییان.
 ۲- زانیاری لہ سہر ئہندامانی تیمی پیشکہ شکاری داواکہ و رہ چاوکردنی لایہنی زانستی و پسپوربیان.
 ۳- داواکار لہ لایہ نیکی زانستی باوہرپی کراوی وہ کو زانکو، پہیمانگا، یان دہزگایہ کی شوینہ واریہ وہ، ریگاپیدراو بیت.
 ۴- ئہ گہر تیمی داواکار لہ دہرہ وہی عیراق بیت، پیویستہ پشتگیری نوینہ رایہ تی ولاتہ کہی لہ ہہریم یان بالیوزخانہ کہی لہ عیراق ہہ بیت .
 ۵- دیاریکردنی ژمارہ و ئاستی ئہ و کریکارانہی لہ گہ لیدا کاردہ ککن، لہ گہل توانا زانستیہ کانیان.
 ۶- دابینکردنی پاسہ وان بؤ شوینہ کہ لہ ماوہی کارکردندا.
 ۷- ہہ ولدان بؤ دابینکردنی کورسی خویندن و زہ مالہ بؤ فہرمانبہرانی شوینہ وارناسی لہ سنووری بہرپوہ بہرایہ تی گشتی.

دووہ م:

۱- پیشکہ شکردنی نہ خشہ یہک، کہ تییدا سنووری شوینی کارکردنہ کہ پرونبکاتہ وہ و ئامازہش بگریٹ بہ ناوچہ شوینہ واریہ کان.
 ۲- پیشکہ شکردنی راپورتییکی بہرنامہی کاری سالانہ و راپورتی گشتیش لہ کو تایی کارہ کانی گریبہ ستدا، دہدریتہ بہرپوہ بہرایہ تی گشتی.
 ۳- پیویستہ بؤ کارکردن سوود لہ بہ شہ کانی شوینہ وارناسی لہ ہہریم و ہر بگریٹ.

ماددہی (۲۰):

یہ کہ م: بہرپوہ بہرایہ تی گشتی، دواوی پیشکہ شکردنی داواکاریہ کہی تیمی داواکار، پیداچوونہ وہ و وردبینی بؤ دہ ککن و پاشان بریاری لہ سہر دہدہن.

دووم: داواکار گریبہ سٹیک له گهل بهرپوه بهرایه تی گشتیدا بو ماوه یه کی دیاریکراوی کارکردن نه نجام دهدات، که تپیدا ماف و پابه ندبوونی ههر دوولا دیاریده کریت و دواتر له لایه ن وهزیره وه په سهند ده کریت.

ماددهی (۲۱):

یه کهم: بهرپوه بهرایه تی گشتی و بهرپوه بهرایه تییه کان، کاری به دوا داچوون و چاودیریکردنی تیمی مؤله تپیدراوی کاری شوینه واری و که له پووری ده که ن.

دووم: له کاتی سهریچی کردنی یه کیک له مهرجه کانی گریبه سستی کارکردنی له کاری شوینه واری و که له پووری، بهرپوه بهرایه تی گشتی و بهرپوه بهرایه تییه کان به نووسراو ناگاداری لایه نی بهرامبر ده که نه وه، بو لادانی سهریچییه که له ماوه یه کی گونجاو و دیاریکراودا.

سییه م: نه گهر لایه نی بهرامبر سهریچییه که ی لانه برد، له سهر داواکاری بهرپوه بهرایه تی گشتی، وهزیر گریبه سته که هله دوه شوینته وه.

ماددهی (۲۲):

یه کهم: ههر کهل وپه لیک شوینه واری یان که له پووری له سهر خاکی یان ژیر خاکی ههریم بدوزریتته وه مولکی ده وله ته.

دووم: ههر کهل وپه لیک شوینه واری یان که له پووری دوزرایه وه ده سته جی وینه ی ده گیریت و تومارده کریت و له شوینیکی گونجاو ده پاریزریت.

سییه م: به بی ره زامندی نووسراوی بهرپوه بهرایه تی گشتی و بهرپوه بهرایه تییه کان، نابیت زانیاری له سهر نه و پارچه و شوینانه ی دوزراونه ته وه بلاوبکریته وه یان ده ستکاری بکرین و مامه له یان پیوه بکریت، چ له ناوه وه ی ههریم بیت، یان له دهره وه.

چوارم: بهرپوه بهرایه تی گشتی و بهرپوه بهرایه تییه کان بویان هه یه نه مانه ی خواره وه بدن به و لایه نانه ی کاری گهران و پوویوی و هله کولین ده که ن:

۱- قابلی شوینه واره دوزراوه که به وینه و هیلکاری و نه خسه کانییه وه.

۲- پارچه ی گلینه و ماده نه ندای و خولینه کان، به مه بهستی شیکردنه وه و لیکولینه وه، به مهرجیک له ماوه یه کدا که له (۱) یه ک سال تپهر نه کات، دهر نه نجامی لیکولینه وه که پیشکه شی بهرپوه بهرایه تی گشتی بکریت.

۳- نه و پارچانه ی له خالی (۲) نه م برگه یه دا هاتوون، راسته و خو له ژیر چاودیری بهرپوه بهرایه تییه کان ره وانه ی دهره وه ده کرین و له باج و رسومات ده به خشرین.

پینجه م: پیویسته له سهر بهرپوه بهرایه تی گشتی و بهرپوه بهرایه تییه کان و تیمی مؤله تدرارو، سالانه نه نجامی وهرزی کارکردن رابگه یه نن.

بہشی پینجہم

رینگاپیننہ دراوہکان و سزاکان

ماددہی (۲۳):

رینگاپیننہ دراوہکان:-

یہ کہم: جگہ لہ وہی کہ لہم یاسایہ دا رینگہی پیدراوہ، رپہفتارپیکردن و تیکدانی شوین و بینا و ناوچہی شوینہ واریبی و شہقام و بازار و خانوو و گہرہ کہ کہ لہ پووریہ کان و ناوچہ پاریزراوہکان و پارچہی شوینہ واریبی و کہ لہ پووری، گوازاراوہ و نہ گوازاراوہ، و شوینہ میژووویہ کان و دستنووہ کان، قہدہ غہیہ.

دووہم: ئەو زہوی و شوینہی شوینہوار، کہ لہ پوور و شوینہ میژووویہکانی تیدایہ، تواماری لہ رۆژنامہی فہرمییدا بلاوکرابیتتہوہ یان بلاونہ کرابیتتہوہ، خاوەنہ کہی بوئی نییہ دستکاری ماددی بکات یان تیکیدات یاخود گوپین لہ پروکاری دەرہوہیدا بکات.

سیپہم: فروشتن و بازرگانی پیکردنی شوینہوار و کہ لہ پوور قہدہ غہیہ.

چوارہم: نابیت پارچہی شوینہ واریبی و کہ لہ پووری لہ بہری بگیریٹتہوہ، تہنہا بہ رەزامہندی بہرپوہ بہ رایہ تی گشتی نہ بیت و ئامانجی لہ بہرگرتنہوہ کہش تہنہا بو راپہینان و توپژینہوہی زانستی، یان بو نیشانان، یان بو فروشتن، یان بو ئالوگوپیکردنیان دہ بیت.

پینجہم: نابیت ہیچ مؤزہ خانہیہ کی شوینہ واریبی تایبہت و گشتی مولکی کہسی بن، و کردنہوہی مؤزہ خانہی کہ لہ پووری و سروشتیش پیویستہ بہ رەزامہندی بہرپوہ بہ رایہ تی گشتی بیت و لہ ژیر چاودیڑی ئەودا بیت.

شہ شہم: بہ بی رەزامہندی بہرپوہ بہ رایہ تی گشتی، رینگانادریٹ بہ بہ کارہینانی ناو و ناونیشانی شوینہ واریبی یان کہ لہ پووری، لہ شوینہ گشتی و بازرگانییہکاندا.

ماددہی (۲۴):

سزاکان:-

یہ کہم: ہرکہ سیک پارچہی شوینہ واریبی یان کہ لہ پووری یان دستنووہی گوازاراوہی توامارکراو یان توامارنہ کراوی لابیت و لہ ماوہی (۹۰) نہوہد رۆژ لہ ریکہوتی بہرکاربوونی ئەم یاسایہ، ئاگاداری بہرپوہ بہ رایہ تی گشتی یان بہرپوہ بہ رایہ تیہکان نہ کاتہوہ، یان بیٹتہوہی ونبوون یان لہ ناوچوونی ئەو پارچہیہ، بہ بہندکردن و پیژاردن بہ بری دوو ہیندہی نرخی خہملینراوی پارچہ شوینہ واری یان کہ لہ پووریہ کہ، سزادہدریٹ.

دووہم:

۱- ہرکہ سیک شوینہ واریک یان کہ لوپہلی کہ لہ پووری بدزی، کہ لہ ژیر دستی بہرپوہ بہ رایہ تی گشتی یان بہرپوہ بہ رایہ تیہکاندا بیت، بہ زیندانیکردن بو ماوہیہ کہ لہ (۱۰) دہ سال زیاتر نہ بیت سزادہدریٹ، ہرہوہا بہ پیژاردنیک بہ بری شہش ہیندہی نرخی خہملینراوی پارچہ شوینہ واریبی یان کہ لہ پووریہ کہ، سہرہ پای گہراندنہوہی.

۲- ئم بارانہی خوارہوہ بہ بارودؤخی توند ئژماردہ کریت و ئنجامدہرہ کہی بہ سزای زیندانی ہہ میشلہیی سزا دہدریت:-

ا- ئگہر پارچہی شوینہواریی یان کہلہ پووریی دزراو نہ گہر پندراییہوہ.

ب- ئگہر ئنجامدہری تاوان یہ کییک بوو لہ ئندامانی بہرپوہ بہ رایہ تی گشتی یان بہرپوہ بہ رایہ تیہ کان، یان پاسپردراو بہ پاریزگار یکردن لہ شوینہوار، یا خود ئوانہی کاردہ کن لہ بہرپوہ بردنیدا.

ج- ئگہر تاوانہ کہ لہ لایہن دوو کہس و زیاتر، بہ بہ کارہینانی ہیژ و زورہ ملییی، ئنجامدرا.

سییہ م:

۱- ہہر کہ سیک پارچہی شوینہواریی بباتہ دہرہوہی ہہریم، یان بہ شداریت لہ بردنہ دہرہوہیدا، بہ زیندانیی ہہ میشلہیی سزادہدریت.

۲- ہہر کہ سیک بہ ئنقہست کہ لوپہلی کہلہ پووریی بباتہ دہرہوہی ہہریم، یان بہ شداریت لہ بردنہ دہرہوہی، بہ بہ ندرکن کہ لہ (۳) سی سال زیاتر نہ بیت و پیژاردنیک بہ بری (۳,۰۰۰,۰۰۰) سی ملیون دینار سزادہدریت.

چوارہ م:

۱- ہہر کہ سیک بہ بی رہزامہندیی نووسراوی بہرپوہ بہ رایہ تی، کاری گہران و روویوی و ہہلکولین ئنجامدات، یان ہہولی دوزینہوہی شوینہوار بدات، بہ بہ ندرکن بو ماوہیہک کہ لہ (۳) سی سال کہ متر نہ بیت، سزادہدریت.

۲- ئگہر کاری گہران و روویوی و ہہلکولین، یان ہہولدان بو دوزینہوہی شوینہوار، بووہ ہوی گورینی شوینہوارہ کہ، دہ بیت ئنجامدہر قہرہبووی دوو ہیندہی نرخی خہملینراوی زیانہ کہ بکاتہوہ و دہست بہ سہر شوینہوارہ دہرہینراوہ کہ و کہ لوپہلہ کانیشدا دہگیریت.

۳- دہ بیت تاوانبار لہ سہر خہرجی تاییہ تی خوی، بارہ کہ بو دؤخی ئاسایی بگہرینیتہوہ .

۴- ئگہر تاوانبار فہرمانبہری بہرپوہ بہ رایہ تی گشتی یان بہرپوہ بہ رایہ تیہ کان بیت، بہ زیندانیکردن بو ماوہیہک کہ لہ (۱۵) پازدہ سال زیاتر نہ بیت، سزادہدریت.

پینجہ م:

۱- ہہر کہ سیک بازرگانی بہ کہ لوپہل و پارچہی شوینہواریی یان کہلہ پوورییہوہ بکات، دہست بہ سہر کہ لوپہلہ کاندہ دہگیریت و بہ زیندانیکردن بو ماوہیہک کہ لہ (۱۰) دہ سال زیاتر نہ بیت سزادہدریت، سہرہرای پیژاردنیک بہ بری (۱۰,۰۰۰,۰۰۰) دہ ملیون دینار، ئگہر ئنجامدہری تاوانہ کہ فہرمانبہری بہرپوہ بہ رایہ تی گشتی یان بہرپوہ بہ رایہ تیہ کان بیت، ئہوا بہ ہہمان ماوہی سال بہ زیندانیکردن سزادہدریت، سہرہرای پیژاردنیک بہ بری (۲۰,۰۰۰,۰۰۰) بیست ملیون دینار.

۲- ہرکس بہ بے رہ زامہندی بہر پوہ بہرایہ تی گشتی، بازرگانی بہ کہلپہل و پارچہی شوینہ واریی یان کہلپووریہوہ بکات، چ ساختہ کراو، یان لاساییکراوہ بیت، ئہوا دەست بہ سہر کہلپہلہکاندا دەگیریت و بہ بہندکردن بۆ ماوہیہک کہ لہ (۳) سی سال زیاتر نہ بیت سزادہدریت، سہرہرای پیژاردنیک بہ بری (۲,۰۰۰,۰۰۰) دوو ملیون دینار، ئہگہر ئہنجامدہری تاوانہکہ کارمہندی بہر پوہ بہرایہ تی گشتی یان بہر پوہ بہرایہ تیہہکان بیت، بہ ہمان ماوہی سال بہ بہندکردن سزادہدریت سہرہرای پیژاردنیک بہ بری (۶,۰۰۰,۰۰۰) شہش ملیون دینار.

شہ شہم: ہر کہسیک زیدہر پوی بکاتہ سہر خانوویہک، بالہ خانہیہک، گہرہکیک، یان ہر شوینیکی تری شوینہ واریی یان کہلپووری، بلاوکراوہ لہ رۆژنامہی فہرمی، چ بہ تیکدان، گۆرینی سیما یان گۆرینی ئہو مہبہستہی کہ بۆی تہر خانکراوہ، بہ زیندانیکردن بۆ ماوہیہک کہ لہ (۱۰) دە سال زیاتر نہ بیت سزادہدریت، و پابہندیش دەکریت لہ سہر خہرجی خوئی زیادہر پویہکہ بگہرینیتہوہ بۆ دوخی پیشتر.

**بہشی شہ شہم
حوکمہ گشتی و کۆتاییہکان**

ماددہی (۲۵):

بۆجیبہ جیکردنی حوکمہکانی ماددہی (۱۴ و ۱۵) ی ئہم یاسایہ، سوود لہ کارمہند و پسپورانی بواری زانستی شوینہ وارناس لہ خال و دہروازہ سنووریہکان و ہردہگیریت.

ماددہی (۲۶):

یہکہم: بہر پوہ بہر و بہریرسی مۆزہ خانہکان و بنکہکانی شار و شارۆچکہکان دەبیت شوینہ وارناس بن، و تہنہا بۆیان ہہیہ (۴) چوار سال لہو پۆستہدا کاربکہن و دەکریت (۴) چوار سالی تر ماوہی کارکردنیان درپۆ بکریتہوہ.

دووم: سہرۆکایہ تی و بہر پوہ بردنی کاری شوینہ واریی و کہلپووری لہ پرۆژہکان و کۆمسیونہکان و ناوچہکاندا دەبیت بہ کہسانی شوینہ وارناس بسپردریت.

ماددہی (۲۷):

ئہرکہکانی لیژنہی ہونہری:-

یہکہم: بۆ دیاریکردنی ہر کہلپہلپک و پارچہیہکی شوینہ واریی و کہلپووری، کہ رہسہنہ یان ساختہیہ، برپار و راسپاردہی لیژنہی ہونہری یہکلاکہرہوہ دەبیت.

دووم: خہملاندنی بری قہرہبووی ماددی ئہو زیانانہی بہر شوینہ وار، یان کہلپہلہ شوینہ واریی و کہلپووریہکان دەکون، بہہای دارایی دەبیت، ہاوکات پیویستہ زیانہ ئابووری و کۆمہلایہ تیہہکانی ناو کۆمہلگہش کہ لہم شوینانہ کہوتوون دیاری بکریت.

سپیه: دیاریکردنی نرخى هه ر پارچهیه کی شوینه واری یان که له پووری که پیشکەشی به رپوه به رایه تی گشتی یان به رپوه به رایه تیه کان ده کری.

چواره: دیاریکردنی بری پاداشت بو هه ر که سیک که شوینه واری یان که له پوور ده دۆزیته وه، یان زانیاری ده دات بو دۆزینه وهی.

ماددهی (۲۸):

یه که: رپژهی (۵۰٪) په نجا له سه دی داها تی گشتی شوینه وار، بو گه شه پیدانی بواری شوینه واری و که له پووری ته رخانه کریت.

دووهم: پپووسته له بوودجهی گشتیدا، بوودجهیه کی سالانه بو کاروباری شوینه وار و که له پوور ته رخان بکریت.

ماددهی (۲۹):

له کاتی پپووستدا، وه زیر له رپگای نه نجومه نی وه زیرانه وه، هه ماهه نگی له گه ل دامه زراوه ئیتیحادیه کانی تاییه ت به شوینه وار و که له پوور ده کات.

ماددهی (۳۰):

وه زیر رینمای پپووست بو ئاسان جیبه جیکردنی حوکمه کانی ئەم یاسایه ده رده کات.

ماددهی (۳۱):

پپووسته نه نجومه نی وه زیران و لایه نه په یوه نیدیاره کان، حوکمه کانی ئەم یاسایه جیبه جی بکه ن.

ماددهی (۳۲):

یاسای شوینه واری عیراقی، ژماره (۵۹) ی سالی ۱۹۳۶ ی کارپیکراو له هه ریم کاری پیناکریت.

ماددهی (۳۳):

کار به هیچ یاسا و برپاریک ناکریت، که له گه ل حوکمه کانی ئەم یاسایه دا نا کوک بییت.

ماددهی (۳۴):

ئەم یاسایه، له ریکه وتی بلاو کردنه وهی له رۆژنامه ی فه رمیی (وه قایعی کوردستان) دا، جیبه جیده کریت.

هۆیه کانی ده رچواندن

شوینه وار و که له پوور و شوینه میژووویه کان، سامانی نیشتمانی و میراتیکی رۆشنبیری و زانستی و ناسنامه ی شارستانییه تی مرۆقایه تی گه لی کوردستانن، له پیناو به رپوه بردن و پاراستن و رپگریکردن له بازرگانی پیکردن و له ناوچوون و به گه شتیاریکردنی له هه ریمی کوردستان - عیراقد، ئەم یاسایه ده رچویندرا.

نیچیرقان بارزانی

سه رۆکی هه ریمی کوردستان

هه ولیر

۲۰۲۱/۶/۲۷